

**Tekninen lautakunta****Aika** 07.07.2015 klo 16:00 - 17:06**Paikka** Kaupungintalo II-krs, kokoushuone**Osallistujat**

|        | <b>Nimi</b>       | <b>Klo</b>    | <b>Tehtävä</b>          |
|--------|-------------------|---------------|-------------------------|
| Läsnä  | Väli-Torala Tapio | 16:00 - 17:06 | puheenjohtaja           |
|        | Kantanen Pekka    | 16:00 - 17:06 | varapuheenjohtaja       |
|        | Harttunen Heljä   | 16:00 - 17:06 | jäsen                   |
|        | Jokinen Päivi     | 16:00 - 17:06 | jäsen                   |
|        | Kekkonen Kauko    | 16:00 - 17:06 | jäsen                   |
|        | Vesikko Tuomo     | 16:25 - 17:06 | jäsen                   |
|        | Jaakkola Ilkka    | 16:00 - 17:06 | kh:n edustaja           |
|        | Pesonen Tapio     | 16:00 - 17:06 | esittelijä              |
|        | Nieminen Marjo    | 16:00 - 17:06 | pöytäkirjanpitäjä       |
| Poissa | Mattila Ilkka     |               | jäsen                   |
|        | Mattila Kristiina |               | jäsen                   |
|        | Wessman Kristiina |               | jäsen                   |
|        | Volanen Sari      |               | Wessmanin varajäsen     |
|        | Ahvenainen Kari   |               | Mattila Ilkan varajäsen |
|        | Hildén Raili      |               | kh:n puheenjohtaja      |
|        | Teittinen Jussi   |               | va. kaupunginjohtaja    |

---

|                                       |                                                                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Laillisuus ja päätösvaltaisuus</b> | <b>Päätös:</b> Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

---

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| <b>Käsitellyt asiat</b> | 82 - 90 |
|-------------------------|---------|

---

|                              |                                                                                      |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pöytäkirjan tarkastus</b> | <b>Päätös:</b> Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Pekka Kantanen ja Heljä Harttunen. |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

---

|                                               |                                    |                                     |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Pöytäkirjan allekirjoitus ja varmennus</b> | Tapio Väli-Torala<br>puheenjohtaja | Marjo Nieminen<br>pöytäkirjanpitäjä |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|

---

|                                                      |                                         |                                          |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Pöytäkirjan tarkastusaika ja allekirjoitukset</b> | . .2015                                 | . .2015                                  |
|                                                      | Pekka Kantanen<br>pöytäkirjantarkastaja | Heljä Harttunen<br>pöytäkirjantarkastaja |

---

Pöytäkirjan tarkastajat:

**Pöytäkirja yleisesti  
nähtävillä**Konsernihallinnon  
asianhallintakeskuksessa

15.07.2015

Todistaa

Hallintopäällikkö

Marjo Nieminen

**Tekninen lautakunta****Käsitellyt asiat**

| <b>§</b> | <b>Otsikko</b>                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Sivu</b> |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 82       | Kokouksen asioiden käsittelyjärjestyksen hyväksyminen                                                                                                                                                                                                                     | 4           |
| 83       | Myllyojan koulun purku-urakoitsijan valinta                                                                                                                                                                                                                               | 5           |
| 84       | Rullanpuiston puistosuunnitelma                                                                                                                                                                                                                                           | 7           |
| 85       | Vastine korkeimmalle hallinto-oikeudelle / E Väänäsen, P<br>Mussalon ja M Sepän valitus Kouvolan HAO:n päätöksistä<br>11.3.2015 koskien kv:n päätöstä 4.3.2013 § 29 /<br>Vesihuoltolaitoksen toiminta-alueen muuttaminen / lisättynä<br>kaupunginhallituksen selityksellä | 8           |
| 86       | Lausunto lunastuslain mukaiseen kuulemiseen / Määräalat<br>142-422-12-98 Kulmala ja 97 Kullaa litin kunnassa                                                                                                                                                              | 9           |
| 87       | Ennakkopäätöspyyntö aravarajoituslain mukaisessa<br>lunastusasiassa                                                                                                                                                                                                       | 10          |
| 88       | Talousarvion toteuma toukokuulta 2015                                                                                                                                                                                                                                     | 11          |
| 89       | Viranhaltijapäätökset                                                                                                                                                                                                                                                     | 12          |
| 90       | Saapuneet asiakirjat                                                                                                                                                                                                                                                      | 13          |
|          | Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus                                                                                                                                                                                                                                   |             |

**Kokouksen asioiden käsittelyjärjestyksen hyväksyminen**

Tekla § 82

Ehdotus: Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää hyväksyä esityslistan tämän kokouksen asioiden käsittelyjärjestykseksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

**Myllyojan koulun purku-urakoitsijan valinta**

4217/10.03.00/2015

Tekla § 83

Valmistelija: rakennuttajainsinööri Pertti Matinlompola, puh. 03-849 3243, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Kaupunginvaltuusto on kokouksessaan 23.3.2015 § 22 myöntänyt 210 000 euron lisämäärärahan teknisen toimen talo-osastolle Myllyojan koulun purkukustannuksiin ja tontin tasaukseen. Talo-osasto on pyytänyt tarjoukset Myllyojan koulun purku-urakasta Hilmassa julkaistulla tarjouspyynnöllä Cloudia -kilpailutusjärjestelmän kautta. Tarjousten jättöaika oli 25.6.2015 klo 12.00 mennessä.

Määräaikaan mennessä tarjouksen jättivät seuraavat yritykset:

1. Delete Kierrätys- ja Purkupalvelut Oy
2. Ekokem-Palvelu Oy
3. Enerkon Ympäristöpalvelut
4. Totaalipurku Oy
5. Varsinais-Suomen Asbestipurku Oy
6. Ahosen Eristys- ja rakennuspalvelu Oy
7. Vesan kuljetus Oy
8. Maamerkki Infra OY

Kaikki tarjouksen jättäneet urakoitsijat on vertailussa todettu kelpoiksi ja tarjoukset tarjouspyynnön mukaisiksi. SK-Purku Oy:n tarjous saapui sähköpostitse 25.6.2015 klo 12.02 myöhästyneenä, joten sitä ei ole otettu huomioon.

Selonottoneuvottelu käydään edullisimman tarjouksen jättäneen kanssa. Neuvottelusta laadittu pöytäkirja liitetään urakkasopimusasiakirjoihin.

Tarjousten vertailu jaetaan esityslistan mukana kokoukseen osallistuville. Tarjousasiakirjat ovat nähtävillä kokouksessa.

Ehdotus:

Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää, että SK-Purku Oy:n tarjous hylätään myöhästyneenä. Tekninen lautakunta päättää valita Myllyojan koulun purku-urakoitsijaksi edullisimman tarjouksen jättäneen Varsinais-Suomen Asbestipurku Oy:n. Kokonaishinta 146.800 euroa (alv 0 %).

Tekninen lautakunta päättää myös valtuuttaa kiinteistöpäällikön allekirjoittamaan urakkasopimuksen. Päätös tulee Heinolan kaupunkia sitovaksi sen jälkeen, kun tämä päätös on saanut lainvoiman ja urakkasopimus on allekirjoitettu.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin, mutta merkittiin, että jäsen Kekkonen jätti pöytäkirjan liitteenä 1 olevan eriävän mielipiteen asiaan.

Pöytäkirjan tarkastajat:

Tiedoksianto:

Virallinen ote  
Kopiotarjoajat  
kiinteistöpäällikkö  
rakennuttajainsinööri

**Rullanpuiston puistosuunnitelma**

4651/10.03.01.02/2015

Tekla § 84

Valmistelija: rakennuttajainsinööri Pertti Matinlompola, puh. 03-849 3243, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Palvelutalo Hopeasilta on päätetty rakentaa nykyisen vanhainkodin viereen Rullantie 12, kortteli 37, tontti 1. Rakennuspaikan korkeuserot ovat haastavat rakennukselle, jota ei voi porrastaa käyttötarkoituksen vuoksi. Jotta rakennus saadaan sulautumaan rakennuspaikan ympäristöön, joudutaan tekemään maansiirtotöitä tonttia ympäröivällä puistoalueella sekä puiden ja pensaiden istutuksia.

Tontin yläpuolella olevalla puisto-osalla tehdään maaleikkauksia ja tontin alapuolella (virranpuolella) tehdään pengerryksiä. Rakennuskustannukset ovat n. 295 000 euroa (alv 0 %). Suunnitelmat on laatinut Viheroksa Oy.

Rullanpuiston puistosuunnitelmaehdotus on ollut julkisesti nähtävillä 15. - 29.6.2015 eikä siitä ole jätetty muistutuksia.

Esityslistan liitteenä 1 pinnantasauss- ja istutussuunnitelmat

Ehdotus:

Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää hyväksyä Rullanpuiston pinnantasauss- ja istutussuunnitelmat.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksianto:

Kopio kiinteistöpäällikkö  
rakennuttajainsinööri

**Vastine korkeimmalle hallinto-oikeudelle / E Väänäsen, P Mussalon ja M Sepän valitus Kouvolan HAO:n päätöksistä 11.3.2015 koskien kv:n päätöstä 4.3.2013 § 29 / Vesihuoltolaitoksen toiminta-alueen muuttaminen / lisättynä kaupunginhallituksen selityksellä**

830/14.05.00/2012

Tekla § 85

Valmistelija: vesihuoltainsinööri Kalle Maaranen, puh. 03-849 3250, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Korkein hallinto-oikeus on lähettänyt Heinolan kaupungin vesihuoltolaitokselle jäljennöksen Eino Väänäsen, Petri Mussalon ja Matti Sepän valituksesta ja Heinolan kaupunginhallituksen selityksestä vastineen antamista varten (29.6.2015 Diaarin:o 1013/1/15).

Teknisen toimen johtosäännön mukaan tekninen toimi vastaa yhdyskuntatekniikkaan mukaan lukien vesihuoltoon liittyvien palveluiden tarjoamisesta. Päätösvaltansa mukaisesti tekninen lautakunta ratkaisee tulosaluettaan koskevassa lainsäädännössä kunnalle säädetyt asiat sekä muut tulosaluetta koskevat asiat.

Asiaa on aiemmin 9.6.2015 (§ 68) käsitelty teknisessä lautakunnassa sekä sen jälkeen 15.6.2015 (§ 207) kaupunginhallituksessa. Kaupunginhallitus käytti otto-oikeutta 15.6.2015 (§ 207) teknisen lautakunnan päätökseen 9.6.2015 (§ 68), koska asiasta päättäminen olisi kuulunut kaupunginhallitukselle. Kaupunginhallitus päätti samoin, kuin tekninen lautakunta eli lähettää korkeimpaan hallinto-oikeuteen samansisältöisen vastineen kuin tekninen lautakuntakin.

Esityslistan liitteenä 2 vastinepyyntö liitteineen.

Ehdotus:

Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää pysyä päätöksessään 9.6.2015 (§ 68) sekä yhtyy kaupunginhallituksen päätökseen 15.6.2015 (§ 207) todeten, että em. käsittelyissä annettut sisällöltään yhtenevät selitykset toimivat vesihuoltolaitoksen vastineena korkeimman hallinto-oikeuden vesihuoltolaitokselle esittämään vastinepyyntöön.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksianto:

Koneote      korkein hallinto-oikeus  
Kopio        vesihuoltainsinööri



**Lausunto lunastuslain mukaiseen kuulemiseen / Määräalat 142-422-12-98 Kulmala ja 97 Kullaa litin kunnassa**

4538/10.00.02/2015

Tekla § 86

Valmistelija: vesihuoltoinsinööri Kalle Maaranen, puh. 03-849 3250, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Kaakkois-Suomen ELY-keskus valmistelee lunastusluvan hakemista kahdelle litin kunnassa olevalle määräalalle, jotka sijaitsevat ns. Kullaanlähteiden alueella ja kuuluvat Natura 2000-verkostoon (Kullaanlähteet FI0404011). Natura-alueen pinta-ala on noin 6 ha, josta lunastuksen valmistelun kohteena on litin kunnan puolella sijaitsevat 2,36 ha. Loppuosa Natura-alueesta sijaitsee Heinolan kaupungin puolella.

Lausunto oli pyydetty toimittamaan 30 päivän kuluessa 20.5. päivätyn kirjeen tiedoksisaannista. Lausunnon antamiseen on pyydetty jatkoaika 24.8.2015 asti.

Kuulemista koskevassa kirjeessä ei ole tuotu esiin, että Natura-alueen rajalla sijaitsee myös Heinolan kaupungin Kullaan vedenottamo. Liitekartoissa on esitetty ympyröin vedenottamon kaivojen sijainti kiinteistöjen 16:3 ja 42:2 rajalla.

Esityslistan liitteenä 3 lausuntopyyntö ja kartta lunastettavaksi esitetyistä määräaloista sekä kaksi karttakuvaa osoittamaan Kullaan vedenottamon sijaintia.

Lausuntopyynnön muut asiakirjat nähtävänä kokouksessa.

Ehdotus:

Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää todeta lausuntonaan seuraavaa:

"Heinolan kaupunki pyytää Kaakkois-Suomen ELY-keskusta huomioimaan, että Natura-alueen (Kullaanlähteet FI0404011) rajalla sijaitsee myös Heinolan kaupungin tärkeä yhdyskuntavedenottamo. Natura-alueen käyttörajoitukset eivät saa estää tai haitata vedenottamon nykyistä toimintaa eikä sen mahdollista laajentumista."

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksianto:

Koneote      Kaakkois-Suomen ELY-keskus  
Kopio      vesihuoltoinsinööri

**Ennakkopäätöspyyntö aravarajoituslain mukaisessa lunastusasiassa**

4640/02.05.04/2015

Tekla § 87

Valmistelija: toimistosihteeri Asta Juvonen, puh. 03-849 3312,  
etunimi.sukunimi@heinola.fi

VVO Asunnot Oy on VVO-yhtymä Oyj:n kokonaan omistama tytäryhtiö, joka omistaa aravarajoitusten piiriin kuuluvaa omaisuutta. VVO Asunnot Oy:n omaisuus käsittää yhteensä 16418 asuntoa 372 tulosyksikössä, joista kaksi sijaitsee Heinolan kaupungissa.

VVO Asunnot Oy:n kokonaisjakautuminen neljäksitoista uudeksi yhtiöksi on vireillä ja tavoitteena on saada jakautuminen täytäntöön 1.10.2015. Kokonaisjakautumisella yhtiön kaikki varat ja velat siirtyvät selvitysmenettelyttä uusille vastaanottaville yhtiöille ja VVO Asunnot Oy purkautuu.

Vastaanottavat yhtiöt jatkavat jakautuvan VVO Asunnot Oy:n liiketoimintaa eikä jakautumisella ole merkitystä esimerkiksi asukkaiden vuokrasuhteiden jatkolle, vuokralaisten asemalle tai VVO:n aikeille jatkaa jakautumisessa siirtyvien kohteiden käyttöä vuokra-asuntokäytössä.

Aravarajoituslain 8 § 3 momentin mukaan kunnalla on oikeushenkilön lakkaamisen johdosta lunastusoikeus alueellaan sijaitsevaan aravarajoituslain tarkoittamaan omaisuuteen. Tämän johdosta VVO Asunnot Oy pyytää Heinolan kaupunkia, että se päättäisi etukäteen olla käyttämättä sille VVO Asunnot Oy:n tulevasta jakautumisesta syntyvää, aravarajoituslain 8 §:n 3 momentin tarkoittamaa lunastusoikeutta Heinolan kaupungissa Pehtoorinkatu 3:ssa ja Konsulinkatu 4:ssä sijaitsevien vuokra-asuntokohteiden osalta.

Esityslistan liitteenä 4 VVO Asunnot Oy:n ennakkopäätöspyyntö

Ehdotus:

Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää tehdä ennakkopäätöksen olla käyttämättä lunastusoikeuttaan VVO Asunnot Oy:n jakaantumisessa Heinolan kaupungissa sijaitsevien vuokra-asuntokohteiden osalta.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksianto:

Virallinen ote  
Kopio

VVO Asunnot Oy  
hallintopäällikkö Marjo Nieminen

**Talousarvion toteuma toukokuulta 2015**

Tekla § 88

Valmistelija: hallintopäällikkö Marjo Nieminen, puh. 03-849 3201,  
etunimi.sukunimi@heinola.fiEsityslistan liitteenä 5 kuukausikohtainen talouden toteumavertailu  
toukokuulta.

Ehdotus:

Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää merkitä  
kuukausikohtaisen talouden toteuman toukokuulta tiedokseen.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

**Viranhaltijapäätökset**

## Tekla § 89

§:t

Teknisen toimen johtaja

\* hankintapäätös

24-25

\* muu yleispäätös

40-41

\* teollisuus- ja liiketontin vuokraaminen

1

\* mökkipalstan myyminen

1

\* vuokraoikeuden siirtopäätös

21-22

\* virkojen ja toimien täyttöluvut

3-4

\* muu salainen päätös (S)

4

Hallintopäällikkö

\* henkilöstön valintapäätös

1-2

Maankäyttöinsinööri

\* hankintapäätös

1

Kiinteistöpäällikkö

\* hankintapäätös

15-18

\* tilojen vuokraaminen

1

\* henkilöstön valintapäätös

1

Rakennuttajainsinööri

\* hankintapäätös

5

Rakennuspäällikkö

\* hankintapäätös

3-4

\* muu yleispäätös

4

\* muu lupapäätös

17-26

\* henkilöstön valintapäätös

1

\* vesihuoltolaitoksen liittymissopimukset

29-35

Kaupunginpuutarhuri

\* puunkaatoilupapäätös

13-18

Ehdotus:

Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää merkitä päätökset tiedokseen ja todeta, että se ei käytä otto-oikeuttaan tehtyihin päätöksiin.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

**Saapuneet asiakirjat**

- Tekla § 90                      Luettelo saapuneista asiakirjoista ajalla 4.6. - 1.7.2015 on esityslis-  
tan liitteenä 6.
- Ehdotus:                        Teknisen toimen johtaja (TP): Tekninen lautakunta päättää merkitä  
saapuneet asiakirjat tiedoksi.
- Päätös:                         Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

## Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus

Toimielin

Tekninen lautakunta

### Muutoksenhakukiellot

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kieltojen perusteet | Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                     | Pykälät<br>82, 85-90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                     | Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                     | Pykälät                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                     | Hallintolainkäyttölaki 5 § 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla.<br>Pykälät ja valituskieltojen perusteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                     | Lain julkisista hankinnoista 102 §:n mukaan asiasta ei saa hakea muutosta kuntalain eikä hallintolainkäyttölain nojalla. Lain julkisista hankinnoista 80-83 §:n mukaan asianosainen voi vaatia hankintaoikaisua. Vaatimus hankintaoikaisusta on tehtävä hankintayksikölle 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut päätöksestä tiedon.<br>Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä. Tarkemmat ohjeet julkisia hankintoja koskevista muutoksenhakuohjeista tämän oikaisuvaatimusohjeen ja valitusosoituksen liitteenä.<br>Pykälät<br>83 |

### Oikaisuvaatimusohjeet

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika | Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite.<br>Heinolan kaupunki<br>Tekninen lautakunta<br>Rauhankatu 3, 18100 Heinola<br>sähköpostiosoite: kirjaamo@heinola.fi<br>Pykälät |
|                                      | Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.                                                                                                                                                                                                    |
| Oikaisuvaatimuksen sisältö           | Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.                                                                                                                                                                                |

Liitetään pöytäkirjaan

Pöytäkirjan tarkastajat:

**Valitusosoitus**

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valitusviranomainen ja valitusaike | <p>Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianomainen sekä kunnan jäsen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                    | <p>Valitusviranomainen, osoite ja postiosoite</p> <p>Hämeenlinnan hallinto-oikeus<br/>Raatihuoneenkatu 1, 13100 Hämeenlinna<br/>sähköposti: hameenlinna.hao@oikeus.fi, fax: 029 564 2269</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät <span style="float:right">Valitusaike</span><br/><span style="float:right">30 päivää</span></p> <p>Hallintovalitus, pykälät <span style="float:right">Valitusaike</span><br/>84 <span style="float:right">30 päivää</span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                    | <p>Muu valitusviranomainen, osoite ja postiosoite</p> <p>Markkinaoikeus, Erottajankatu 1-3, PL 118, 00131 HELSINKI<br/>sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi, fax: 010 364 3314</p> <p>Pykälät <span style="float:right">Valitusaike</span><br/><span style="float:right">14 päivää</span></p> <p>Tarkemmat ohjeet julkisia hankintoja koskevista muutoksenhakuohjeista tämän oikaisuvaatimusohjeen ja valitusosoituksen liitteenä.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Valituskirjelmä                    | <p>Valitus tehdään kirjallisesti. Valituskirjelmässä, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi; sekä</li> <li>- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.</li> </ul> <p>Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan tai kirjelmän muun laatijan nimi ja kotikunta sekä postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.</p> <p>Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä.</p> <p>Valituskirjelmään on liitettävä</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- päätös, johon haetaan muutosta, alkuperäisenä tai jäljennöksenä</li> <li>- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta</li> <li>- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.</li> </ul> <p>Asiamiehen on tarvittaessa liitettävä valtakirja (HLL 21 §)</p> |
| Valitusasiakirjojen toimitaminen   | <p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle valitusajan kuluessa ennen sen viimeisen päivän virka-ajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä.</p> <p>Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan kuluessa.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite <span style="float:right">Pykälät</span></p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava 1): nimi, osoite ja postiosoite <span style="float:right">Pykälät</span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Lisätietoja                        | <p><b>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

1) Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.

Liitetään pöytäkirjaan

## Hankinta-asian muutoksenhakuohje

Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla **hankintayksiköltä oikaisua (hankintaoikaisu)**. Asia voidaan myös saattaa **valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi**, mikäli hankinnan arvo ylittää hankintalain 15 §:n mukaisen kynnysarvon.

Kansallisen kynnysarvon suuruus on:

30.000 € tavarat ja palvelut

100.000 € terveydenhoito- ja sosiaalipalvelut

150.000 € rakennus- ja käyttöoikeusurakat

### I Oikaisuohje

Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi vaatia hankintalain 80-83 §:n mukaan hankintaoikaisua. Hankintaoikaisua voi vaatia hankintayksiköltä kirjallisesti tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas eli se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen).

Asianosaisen on vaadittava hankintaoikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Sähköistä tiedoksiantoa käytettäessä hankintapäätös oheisasiakirjoineen katsotaan saaduksi tiedoksi sinä päivänä, jolloin päätöksen oheisasiakirjoineen sisältävä sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä. Tällaisena ajankohtana pidetään viestin lähettämispäivää, jollei asiassa esitetä luotettavaa selvitystä tietoliikenneyhteyksien toimimattomuudesta tai vastaavasta muusta seikasta, jonka johdosta sähköinen viesti on saapunut vastaanottajalle myöhemmin.

Jos tiedoksianto toimitetaan postitse kirjeellä vastaanottajalle, vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä sen lähettämisestä, jollei tiedoksiannon näytetä tapahtuneen myöhemmin. Käytettäessä todisteellista tiedoksi-antotapaa, tiedoksianto katsotaan tapahtuneeksi saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisäntitodistukseen merkittynä aikana.

### Hankintaoikaisua koskevan vaatimuksen sisältö

Hankintaoikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimukset perusteineen. Vaatimuksesta on käytävä ilmi oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi.

Vaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin vaatimuksen tekijä vetoaa, jolleivät ne jo ole hankintayksikön hallussa.

### Toimitusosoite

Hankintaoikaisuvaatimus toimitetaan hankintayksikölle.

### Hankintayksikön yhteystiedot:

Heinolan kaupunki

Tekninen lautakunta

Rauhankatu 3

18100 Heinola

sähköpostiosoite: kirjaamo@heinola.fi

Hankintaoikaisuvaatimuksen vireille tulo ja käsittely eivät vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosainen voi hankintalain nojalla hakea muutosta valittamalla markkinaoikeuteen.

### II Valitusosoitus markkinaoikeuteen

Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen.

Julkisista hankinnoista annetun lain 86 §:n mukaan puutejärjestelyyn perustuvaan hankintaan ei saa hakea valittamalla muutosta, jollei markkinaoikeus myönnä asiassa käsittelylupaa. Lupa on myönnettävä, jos:

- 1) asian käsittely on lain soveltamisen kannalta muissa samanlaisissa asioissa tärkeää; tai
- 2) siihen on painava, hankintayksikön menettelyyn liittyvä syy.

Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti **14 päivän** kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa

Pöytäkirjan tarkastajat:



koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen.

Valitus on tehtävä **30 päivän** kuluessa päätöksen tiedoksisaannista, jos hankintayksikkö on tehnyt hankintasopimuksen hankintalain 78 §:n 1 nojalla noudattamatta odotusaikaa.

Valitus on tehtävä **kuuden kuukauden** kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas tai tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Sähköistä tiedoksiantoa käytettäessä hankintapäätös oheisasiakirjoineen katsotaan saaduksi tiedoksi sinä päivänä, jolloin päätöksen oheisasiakirjoineen sisältävä sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä. Tällaisena ajankohtana pidetään viestin lähettämispäivää, jollei asiassa esitetä luotettavaa selvitystä tietoliikenneyhteyksien toimimattomuudesta tai vastaavasta muusta seikasta, jonka johdosta sähköinen viesti on saapunut vastaanottajalle myöhemmin.

Jos tiedoksianto toimitetaan postitse kirjeellä vastaanottajalle, vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä sen lähettämisestä, jollei tiedoksiannon näytetä tapahtuneen myöhemmin. Käytettäessä todisteellista tiedoksiantotapaa, tiedoksianto katsotaan tapahtuneeksi saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana.

### Valituksen sisältö

Valituksessa on ilmoitettava hankinta-asia, jota valitus koskee, sekä valittajan vaatimukset ja niiden perusteet. Puitejärjestelyyn perustuvan hankinnan osalta valituskirjelmässä on esitettävä, minkä vuoksi käsittelylupa tulisi myöntää.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatija on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Lisäksi on ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa. Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä.

Valitukseen on liitettävä alkuperäisenä tai jäljennöksenä päätös, johon haetaan muutosta, sekä todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta. Valitukseen on liitettävä asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi. Asiamiehen on liitettävä valituskirjelmään valtakirja, kuten hallintolainkäyttölain 21 §:ssä säädetään.

### Valituksen toimittaminen

Valitus on toimitettava markkinaoikeudelle. Valituksen tulee olla perillä valitusajan viimeisenä päivänä ennen markkinaoikeuden virka-ajan päättymistä. Itse tiedoksisaantipäivää ei lasketa mukaan.

Valituksen voi toimittaa markkinaoikeuden kansliaan henkilökohtaisesti, asiamiestä käyttäen, lähetin välityksellä, postitse, telekopiona tai sähköpostin avulla kuten laissa sähköisestä asiointista viranomaistoiminnassa (13/2003) säädetään. Jos viireillepanon viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa asiakirjat toimittaa markkinaoikeudelle ensiksi seuraavana arkipäivänä.

### Valituskielto

Hankintalain 102 §:n mukaan markkinaoikeuden toimivaltaan kuuluvaan asiaan ei saa hakea muutosta kuntalain eikä hallintolainkäyttölain nojalla.

Puitejärjestelyyn perustuvaan hankintaan ei saa hakea muutosta valittamalla, jollei markkinaoikeus myönnä asiassa käsittelylupaa hankintalain 86 §:n mukaisesti.

### Muutoksenhausta ilmoittaminen hankintayksikölle

Hankintalain 88 §:n nojalla hankinta-asiaan muutosta hakevan on kirjallisesti ilmoitettava hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava hankintayksikölle viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeuteen. Ilmoitus on toimitettava hankintayksikön kohdassa I mainittuun osoitteeseen.

### Markkinaoikeuden osoite ja muut yhteystiedot

Markkinaoikeus, Erottajankatu 1-3, PL 118, 00131 HELSINKI  
puh. 010 364 3300, fax: 010 364 3314, sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi